YASHE

USER MANUAL

ZDQ-806 Egg Cooker



Please read this manual carefully before use.Keep it properly.

CONTENTS

English.....**4~7**

Deutsch.....**8~11**

Français.....**12~15**

Italiano.....**16~19**

España.....**20~23**

IMPORTANT SAFEGUARDS

EN

WARNING: Follow basic safety precautions when using your egg cooker. Read all instructions.

Key Safety Points



1. **CAUTION:** The product becomes very hot! Ensure that you do not touch the housing. Keep children away from the appliance. There is a risk of burns!
2. **NEVER** place the appliance on hot surfaces.
3. **DO NOT** immerse the appliance in water or other liquids.
4. **DO NOT** touch the appliance or the plug with wet hands.
5. **ALWAYS** place the appliance only on a level and dry surface.
6. **DO NOT** use the appliance near flam-mable or explosive materials and objects.

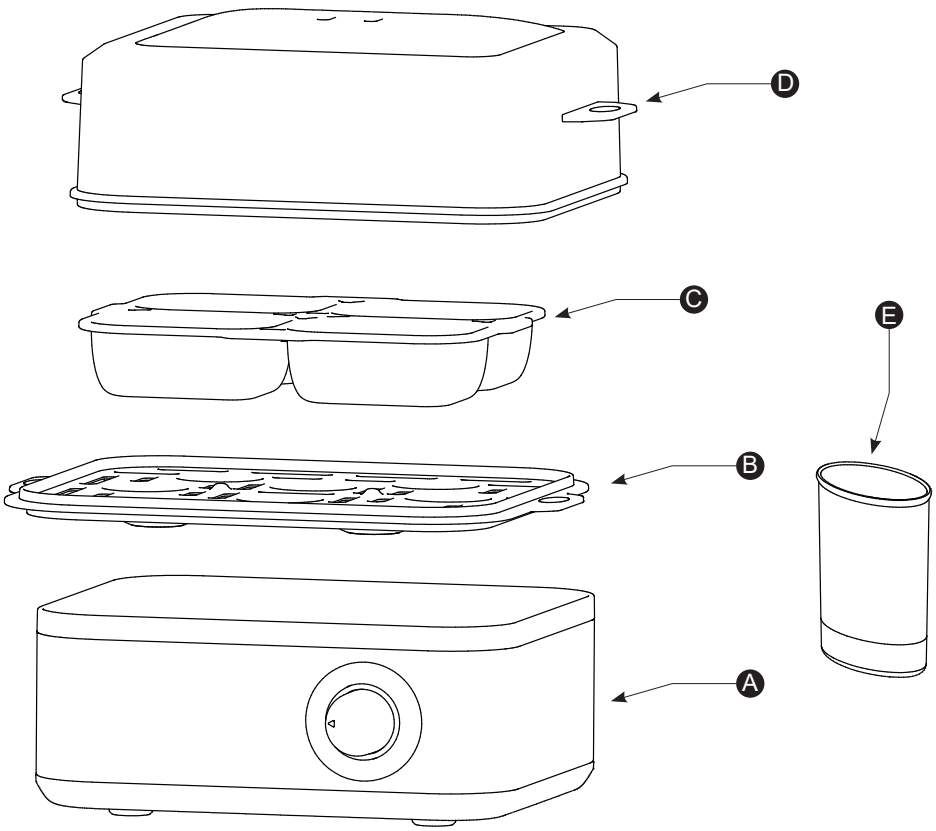
General Safety Points

1. Boil only eggs in the appliance.
2. Boil the eggs only if there is water in the bowl.
3. Make sure that the appliance has cooled down completely before using it.
4. The mains cable should not hang freely in the air or come into contact with hot surfaces/objects.
5. Do not allow the power cable to pro-trude over sharp corners, table edges or over hot surfaces.
6. Do not keep your hands, clothes or other objects over the opening in the lid while the appliance is working. And do not close the opening.
7. Disconnect the mains plug from the socket if the appliance is not being used.
8. Hot steam is generated when the appliance is working. Avoid contact with the steam when lifting the lid or when it escapes from the opening in the lid.
9. Make sure that the escaping steam or moisture does not accumulate on sensitive objects or surfaces.
10. Do not use any liquids to clean the outer surfaces of the appliance. Use a dry, soft cloth for this purpose.
11. This product is not intended to be used by individuals (including chil-dren) with reduced physical, senso-ry, or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge unless they are supervised by a person re-sponsible for their safety or have re-ceived instructions on how to use the product from any such authorised person.

KNOW YOUR EGG COOKER

EN

Egg Cooker Diagram



A. Egg Cooker

B. Egg Holder

C. Omelet Bowl

D. Transparent Lid

E. Measuring Cup with Egg Piercer

USING YOUR EGG COOKER

EN

Specifications

Model No.	ZDQ-806
Rated Power	500W
Rated Voltage	220-240V
Rated Frequency	50/60Hz
Capacity	1~8 eggs

Before First Use

1. Remove the egg cooker and the accessories from the packaging. **CAUTION:** The egg piercer is located at the bottom of the measuring cup. Therefore be careful when handling the measuring cup to avoid injuries. Now remove all the packaging material.
2. The egg cooker should be cleaned before using it for the first time to remove any production residues. When cleaning, please refer to the information provided under section [**Cleaning**]in this user manual.
3. Then place the egg boiler on a level, dry surface and connect the appliance to a properly installed and earthed 120V AC mains socket. Please refer to the following sections for details on the boiling procedure.
4. Before using the appliance for the first time, it is advisable to add 140 ml of cold water to the egg cooker and boil it. After boiling, you can discard the water. The egg cooker is now ready for use.

Boiling Eggs

The appliance allows you to adjust the degree of hardness of the eggs to be boiled. For this purpose, various options are provided on the On-Off switch ["**OFF**", "soft" (), "medium"() and "hard" ()].

1. Fill the measuring cup with 140 ml of water.
2. Now carefully pour the water from the measuring cup into the stainless steel bowl at the top of the egg cooker and then insert the egg holder.
3. Using the egg piercer located at the bottom of the measuring cup, make a hole in the wider end of the egg and place the eggs into the egg holder with the hole facing upwards.
4. Close the egg cooker by placing the lid on it.
5. Connect the plug to a properly installed socket.
6. Using the selector switch on the front panel of the appliance, select the desired degree of hardness for your eggs. The indicator starts glowing.
7. An audible signal is heard as soon as the boiled eggs are ready.
8. Put the On-Off switch to the "**OFF**" position to switch off the egg cooker. Then open the lid.
9. Remove the egg holder along with the eggs and rinse the eggs under cold running water. This makes it easy to remove the eggshells.

NOTE: For best results, use M size eggs at room temperature.

Note: For poached eggs, add up to four eggs in the poaching bowl. Crack open an egg. Ensure that you do not damage the egg yolk. The hardness of poached eggs can be selected using the On-Off switch as in the normal boiling process.

Note: It is advisable to clean the appliance after each use and discard any excess water. When cleaning, please refer to the information provided under section [**Cleaning**] of this user manual.

Cleaning

Please follow these instructions when cleaning to avoid injuries and damage to the appliance:

1. Switch off the appliance before cleaning and allow it to cool down.
2. Ensure that the mains plug is disconnected from the socket.
3. Do not open the product.
4. Do not immerse the appliance in liquids
5. Do not use any cleaning agents or solvents

NOTE: The bowl and the mains cable can be cleaned using a slightly damp cloth.If there is any calcification, use a solution of water and a little vinegar. Then boil once using clean water only to remove the smell of vinegar.

6. Wipe the appliance dry after cleaning.

NOTE: The egg holder, lid and measuring cup can be cleaned using either detergent under running water or in the dishwasher.

Disposal Instructions

In line with the European WEEE directive, electrical and electronic appliances should not be disposed of along with domestic waste. Their components must be separately sent for recycling or disposal, as improper disposal of toxic and danger-ous components may permanently damage the environment.

WEEE directive 2012/19/EU

WICHTIGE SCHUTZKLAUSELN

DE

WARNUNG: Beachten Sie die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung Ihres Eierkochers. Lesen Sie alle Anweisungen.

Wichtige Sicherheitspunkte

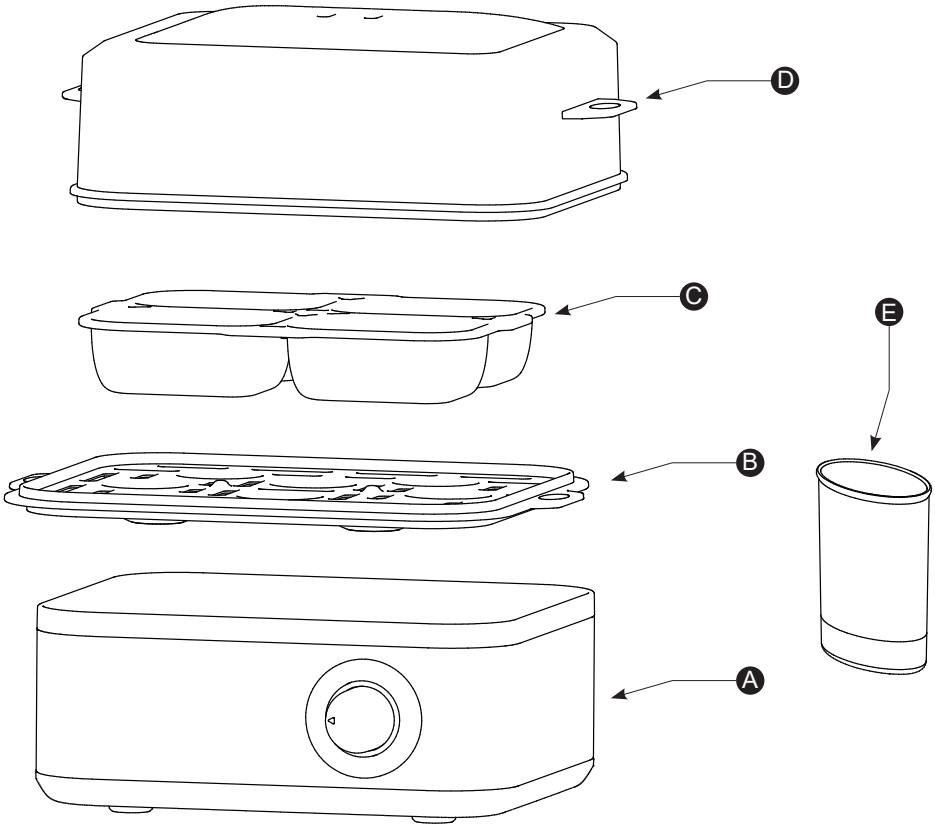


1. **VORSICHT:** Das Gerät wird sehr heiß! Achten Sie darauf, dass Sie das Gehäuse nicht berühren. Halten Sie Kinder von dem Gerät fern. Es besteht die Gefahr von Verbrennungen!
2. Stellen Sie das Gerät NIEMALS auf heiße Oberflächen.
3. Tauchen Sie das Gerät NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
4. Berühren Sie das Gerät oder den Stecker NICHT mit nassen Händen.
5. Stellen Sie das Gerät IMMER nur auf eine ebene und trockene Fläche.
6. Verwenden Sie das Gerät NICHT in der Nähe von entflammbaren oder explosiven Materialien und Gegenständen.

Allgemeine Sicherheitshinweise

1. Nur Eier in dem Gerät kochen.
2. Kochen Sie die Eier nur, wenn sich Wasser in der Schüssel befindet.
3. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es benutzen.
4. Das Netzkabel darf nicht frei in der Luft hängen oder mit heißen Oberflächen/ Gegenständen in Berührung kommen.
5. Lassen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Ecken, Tischkanten oder über heiße Oberflächen führen.
6. Halten Sie Ihre Hände, Kleidung oder andere Gegenstände nicht über die Öffnung im Deckel, während das Gerät in Betrieb ist. Verschließen Sie die Öffnung nicht.
7. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
8. Während des Betriebs des Geräts wird heißer Dampf erzeugt. Vermeiden Sie den Kontakt mit dem Dampf, wenn Sie den Deckel anheben oder wenn er aus der Öffnung im Deckel austritt.
9. Achten Sie darauf, dass sich der austretende Dampf oder die Feuchtigkeit nicht auf empfindlichen Gegenständen oder Oberflächen ansammelt.
10. Verwenden Sie keine Flüssigkeiten, um die Außenflächen des Geräts zu reinigen. Verwenden Sie dazu ein trockenes, weiches Tuch.
11. Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von einer solchen Person Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

Schema des Eierkochers



A. Eierkocher

B. Eierhalter

C. Omelettschüssel

D. Transparenter Deckel

E. Messbecher mit Eierausstecher

Spezifikationen

Modellnummer	ZDQ-806
Nennleistung	500W
Nennspannung	220-240V
Nennfrequenz	50/60Hz
Kapazität	1~8 Eier

Vor dem ersten Gebrauch

1. Nehmen Sie den Eierkocher und das Zubehör aus der Verpackung.
   ACHTUNG: Der Eierausstecher befindet sich am Boden des Messbechers. Seien Sie daher vorsichtig beim Umgang mit dem Messbecher, um Verletzungen zu vermeiden, und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.
2. Der Eierkocher sollte vor dem ersten Gebrauch gereinigt werden, um eventuelle Produktionsrückstände zu entfernen. Bitte beachten Sie bei der Reinigung die Hinweise im Abschnitt [Reinigung] in dieser Gebrauchsanweisung.
3. Stellen Sie den Eierkocher dann auf eine ebene, trockene Fläche und schließen Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete 120-V-Wechselstrom-Steckdose an. Einzelheiten zum Kochvorgang entnehmen Sie bitte den folgenden Abschnitten.
4. Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, ist es ratsam, 140 ml kaltes Wasser in den Eierkocher zu geben und es zum Kochen zu bringen. Nach dem Aufkochen können Sie das Wasser wegwerfen. Der Eierkocher ist nun einsatzbereit.

Kochen von Eiern

Das Gerät ermöglicht es Ihnen, den Härtegrad der zu kochenden Eier einzustellen. Zu diesem Zweck sind am Ein-Aus-Schalter verschiedene Optionen vorgesehen [„**OFF**“, „weich“( ), „mittel“ ( )und „hart“ ( )].

1. Füllen Sie den Messbecher mit 140 ml Wasser.
2. Gießen Sie nun vorsichtig das Wasser aus dem Messbecher in die Edelstahlschüssel am oberen Ende des Eierkochers und setzen Sie dann den Eierhalter ein.
3. Stechen Sie mit dem Eierstecher am Boden des Messbechers ein Loch in das breitere Ende des Eies und legen Sie die Eier mit dem Loch nach oben in den Eierhalter.
4. Verschließen Sie den Eierkocher mit dem Deckel.
5. Schließen Sie den Stecker an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an.
6. Wählen Sie mit dem Wahlschalter an der Vorderseite des Geräts den gewünschten Härtegrad für Ihre Eier. Die Anzeige beginnt zu leuchten.
7. Ein akustisches Signal ertönt, sobald die gekochten Eier fertig sind.
8. Stellen Sie den Ein-Aus-Schalter in die Position „**OFF**“, um den Eierkocher auszuschalten. Öffnen Sie dann den Deckel.
9. Nehmen Sie den Eierhalter zusammen mit den Eiern heraus und spülen Sie die Eier unter fließendem kaltem Wasser ab. So lassen sich die Eierschalen leicht entfernen.

HINWEIS: Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie Eier der Größe M bei Zimmertemperatur verwenden.

HINWEIS: Für pochierte Eier können Sie bis zu vier Eier in die Pochierschüssel geben. Schlagen Sie ein Ei auf. Achten Sie darauf, dass Sie das Eigelb nicht beschädigen. Der Härtegrad der pochierten Eier kann wie beim normalen Kochvorgang mit dem Ein-Aus-Schalter eingestellt werden.

HINWEIS: Es ist ratsam, das Gerät nach jedem Gebrauch zu reinigen und das überschüssige Wasser zu entsorgen. Bitte beachten Sie bei der Reinigung die Informationen im Abschnitt [**Reinigung**] dieser Bedienungsanleitung.

Reinigung

Bitte beachten Sie bei der Reinigung die folgenden Hinweise, um Verletzungen und Schäden am Gerät zu vermeiden:

1. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und lassen Sie es abkühlen.
2. Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker aus der Steckdose gezogen ist.
3. Öffnen Sie das Gerät nicht.
4. Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten ein.
5. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel

HINWEIS: Die Schale und das Netzkabel können mit einem leicht angefeuchteten Tuch gereinigt werden; bei Verkalkung eine Lösung aus Wasser und etwas Essig verwenden. Anschließend einmal mit sauberem Wasser auskochen, um den Essiggeruch zu entfernen.

6. Wischen Sie das Gerät nach der Reinigung trocken.

HINWEIS: Der Eierhalter, der Deckel und der Messbecher können entweder mit Spülmittel unter fließendem Wasser oder in der Spülmaschine gereinigt werden.

Anweisungen für die Entsorgung

Gemäß der europäischen WEEE-Richtlinie dürfen elektrische und elektronische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Ihre Bestandteile müssen gesondert dem Recycling oder der Entsorgung zugeführt werden, da eine unsachgemäße Entsorgung giftiger und gefährlicher Bestandteile die Umwelt dauerhaft schädigen kann.

WEEE directive 2012/19/EU

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES FR

AVERTISSEMENT : Respectez les consignes de sécurité élémentaires lorsque vous utilisez votre cuiseur à œufs. Lisez toutes les instructions.

Points de sécurité importants

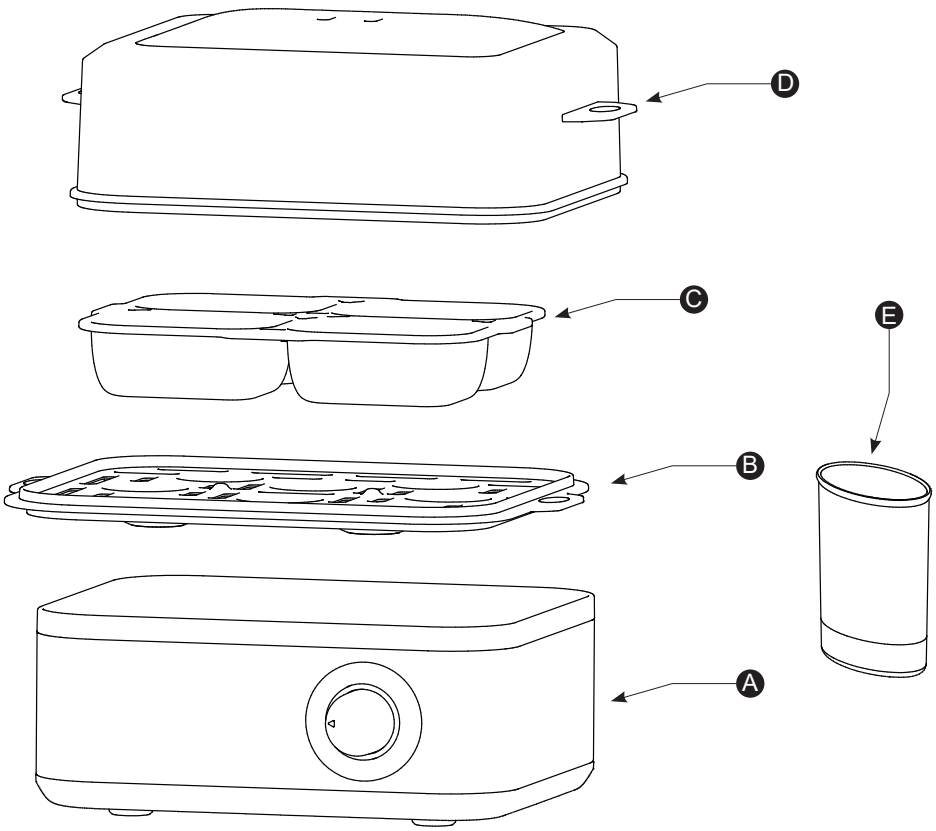


1. **ATTENTION :** Le produit devient très chaud ! Veillez à ne pas toucher le boîtier. Tenez les enfants éloignés de l'appareil. Il existe un risque de brûlure !
2. NE JAMAIS placer l'appareil sur des surfaces chaudes.
3. NE PAS immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
4. NE PAS toucher l'appareil ou la fiche avec les mains mouillées.
5. TOUJOURS placer l'appareil sur une surface plane et sèche.
6. NE PAS utiliser l'appareil à proximité de matériaux et d'objets inflammables ou explosifs.

Consignes de sécurité générales

1. Ne faites bouillir que des œufs dans l'appareil.
2. Ne faites bouillir les œufs que s'il y a de l'eau dans le bol.
3. Assurez-vous que l'appareil a complètement refroidi avant de l'utiliser.
4. Le câble d'alimentation ne doit pas pendre librement dans l'air ni entrer en contact avec des surfaces/objets chauds.
5. Ne laissez pas le câble d'alimentation dépasser des coins pointus, des bords de table ou des surfaces chaudes.
6. Ne placez pas vos mains, vos vêtements ou d'autres objets au-dessus de l'ouverture du couvercle lorsque l'appareil est en marche. Ne fermez pas l'ouverture.
7. Débranchez la fiche secteur de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
8. De la vapeur chaude est générée lorsque l'appareil est en marche. Évitez tout contact avec la vapeur lorsque vous soulevez le couvercle ou lorsqu'elle s'échappe par l'ouverture du couvercle.
9. Veillez à ce que la vapeur ou l'humidité qui s'échappe ne s'accumule pas sur des objets ou des surfaces sensibles.
10. N'utilisez pas de liquides pour nettoyer les surfaces extérieures de l'appareil. Utilisez à cet effet un chiffon sec et doux.
11. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit de la part d'une personne autorisée.

Schéma du cuiseur à œufs



A. Cuiseur à œufs

B. Support à œufs

C. Bol à omelette

D. Couvercle transparent

E. Tasse à mesurer avec pique-œuf

Spécifications

Numéro de modèle	ZDQ-806
Puissance nominale	500W
Tension nominale	220-240V
Fréquence nominale	50/60Hz
Capacité	1~8 œufs

Avant la première utilisation

1. Retirez le cuiseur à œufs et les accessoires de l'emballage.
   ATTENTION: le perce-œuf se trouve au fond du verre doseur. Manipulez donc le verre doseur avec précaution pour éviter toute blessure. Retirez ensuite tous les matériaux d'emballage.
2. Le cuiseur à œufs doit être nettoyé avant la première utilisation afin d'éliminer tout résidu de fabrication. Pour le nettoyage, veuillez vous reporter aux informations fournies dans la section [**Nettoyage**] de ce manuel d'utilisation.
3. Placez ensuite le cuiseur à œufs sur une surface plane et sèche, puis branchez l'appareil à une prise secteur 120 V CA correctement installée et mise à la terre. Veuillez vous reporter aux sections suivantes pour plus de détails sur la procédure d'ébullition.
4. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, il est conseillé d'ajouter 140 ml d'eau froide dans le cuiseur à œufs et de la faire bouillir. Après ébullition, vous pouvez jeter l'eau.

   Le cuiseur à œufs est maintenant prêt à l'emploi.

Cuisson des œufs

L'appareil vous permet de régler le degré de cuisson des œufs. À cette fin, différentes options sont disponibles sur l'interrupteur marche/arrêt [« **OFF** », « soft »(◯), « medium » (◒)et « hard » (●)].

1. Remplissez le gobelet doseur avec 140 ml d'eau.
2. Versez ensuite délicatement l'eau du gobelet doseur dans le bol en acier inoxydable situé en haut du cuiseur à œufs, puis insérez le support à œufs.
3. À l'aide du perce-œuf situé au fond du gobelet doseur, percez un trou dans la partie la plus large de l'œuf et placez les œufs dans le support à œufs, le trou vers le haut.
4. Fermez le cuiseur à œufs en plaçant le couvercle dessus.
5. Branchez la fiche dans une prise correctement installée.
6. À l'aide du sélecteur situé sur le panneau avant de l'appareil, sélectionnez le degré de cuisson souhaité pour vos œufs. Le voyant s'allume.
7. Un signal sonore retentit dès que les œufs sont cuits.
8. Placez l'interrupteur marche/arrêt en position « **OFF** » pour éteindre le cuiseur à œufs. Ouvrez ensuite le couvercle.
9. Retirez le support à œufs avec les œufs et rincez les œufs sous l'eau froide courante. Cela facilite l'enlèvement des coquilles.

REMARQUE: pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez des œufs de taille M à température ambiante.

REMARQUE: pour les œufs pochés, ajoutez jusqu'à quatre œufs dans le bol à pocher. Cassez un œuf. Veillez à ne pas endommager le jaune d'œuf. La dureté des œufs pochés peut être sélectionnée à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt, comme dans le processus de cuisson normal.

REMARQUE: il est conseillé de nettoyer l'appareil après chaque utilisation et de jeter l'excès d'eau. Pour le nettoyage, veuillez vous reporter aux informations fournies dans la section [**Nettoyage**] de ce manuel d'utilisation.

Nettoyage

Veuillez suivre ces instructions lors du nettoyage afin d'éviter toute blessure et tout dommage à l'appareil :

1. Éteignez l'appareil avant de le ettoyer et laissez-le refroidir.
2. Assurez-vous que la fiche secteur est débranchée de la prise.
3. N'ouvrez pas le produit.
4. Ne plongez pas l'appareil dans des liquides.
5. N'utilisez pas de produits nettoyants ou de solvants.

REMARQUE: Le bol et le cordon d'alimentation peuvent être nettoyés à l'aide d'un chiffon légèrement humide. En cas de dépôts calcaires, utilisez une solution composée d'eau et d'un peu de vinaigre. Faites ensuite bouillir une fois avec de l'eau claire uniquement pour éliminer l'odeur de vinaigre.

6. Essuyez l'appareil après le nettoyage.

REMARQUE: le support à œufs, le couvercle et le gobelet doseur peuvent être nettoyés à l'aide d'un détergent sous l'eau courante ou au lave-vaisselle.

Instructions d'élimination

Conformément à la directive européenne DEEE, les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Leurs composants doivent être envoyés séparément pour être recyclés ou éliminés, car une élimination inappropriée des composants toxiques et dangereux peut endommager de manière irréversible l'environnement.



WEEE directive 2012/19/EU

MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI IT

AVVERTENZA: seguire le precauzioni di sicurezza di base quando si utilizza il cuociuova. Leggere tutte le istruzioni.

Punti chiave di sicurezza

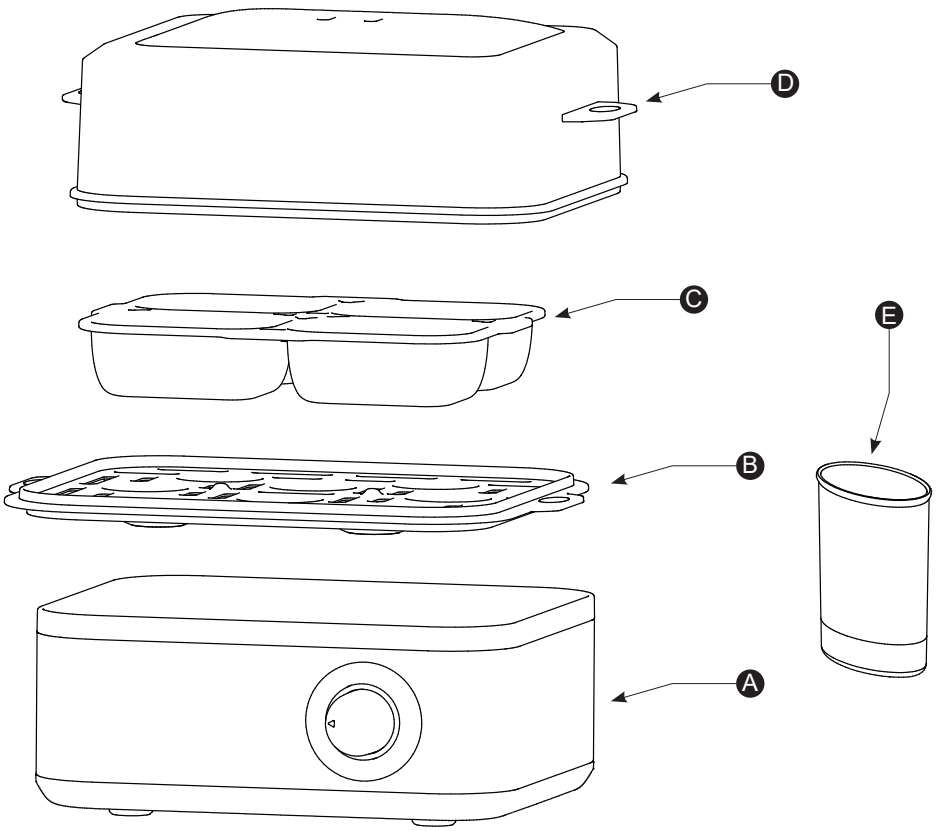


1. **ATTENZIONE:** il prodotto diventa molto caldo! Assicurarsi di non toccare l'involucro. Tenere i bambini lontani dall'apparecchio. C'è il rischio di ustioni!
2. NON posizionare MAI l'apparecchio su superfici calde.
3. NON immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
4. NON toccare l'apparecchio o la spina con le mani bagnate.
5. Posizionare SEMPRE l'apparecchio solo su una superficie piana e asciutta.
6. NON utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali e oggetti infiammabili o esplosivi.

Punti di sicurezza generali

1. Cuocere solo uova nell'apparecchio.
2. Cuocere le uova solo se nella ciotola è presente dell'acqua.
3. Assicurarsi che l'apparecchio si sia raffreddato completamente prima di utilizzarlo.
4. Il cavo di alimentazione non deve penzolare liberamente nell'aria né entrare in contatto con superfici/oggetti caldi.
5. Non lasciare che il cavo di alimentazione sporga da spigoli vivi, bordi del tavolo o superfici calde.
6. Non tenere le mani, i vestiti o altri oggetti sopra l'apertura del coperchio mentre l'apparecchio è in funzione. Non chiudere l'apertura.
7. Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso.
8. Quando l'apparecchio è in funzione, viene generato vapore caldo. Evitare il contatto con il vapore quando si solleva il coperchio o quando fuoriesce dall'apertura nel coperchio.
9. Assicurarsi che il vapore o l'umidità che fuoriescono non si accumulino su oggetti o superfici sensibili.
10. Non utilizzare liquidi per pulire le superfici esterne dell'apparecchio. Utilizzare un panno morbido e asciutto.
11. Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e/o conoscenza, a meno che non siano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso del prodotto da una persona autorizzata.

Schema del cuociuova



A. Cuociuova

B. Supporto per uova

C. Ciotola per omelette

D. Coperchio trasparente

E. Misurino con foratore per uova

Specifiche

Numero di modello	ZDQ-806
Potenza nominale	500W
Tensione nominale	220-240V
Frequenza nominale	50/60Hz
Capacità	1~8 uova

Prima del primo utilizzo

1. Rimuovere il cuociuova e gli accessori dalla confezione.
   ATTENZIONE: il perforatore per uova si trova nella parte inferiore del misurino. Prestare quindi attenzione quando si maneggia il misurino per evitare lesioni. Rimuovere ora tutto il materiale di imballaggio.
2. Il cuociuova deve essere pulito prima del primo utilizzo per rimuovere eventuali residui di produzione. Per la pulizia, fare riferimento alle informazioni fornite nella sezione [**Pulizia**] del presente manuale d'uso.
3. Posizionare quindi il cuociuova su una superficie piana e asciutta e collegare l'apparecchio a una presa di corrente CA da 120 V correttamente installata e con messa a terra. Per i dettagli sulla procedura di cottura, fare riferimento alle sezioni seguenti.
4. Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, si consiglia di aggiungere 140 ml di acqua fredda all'uovo cuocitore e di portarla a ebollizione. Dopo l'ebollizione, è possibile gettare l'acqua. L'uovo cuocitore è ora pronto per l'uso.

Cottura delle uova

L'apparecchio consente di regolare il grado di durezza delle uova da cuocere. A tale scopo, sono disponibili diverse opzioni sull'interruttore On-Off ["**OFF**", "soft", () 'medium' () e "hard" ()].

1. Riempire il misurino con 140 ml di acqua.
2. Versare con cautela l'acqua dal misurino nella ciotola in acciaio inossidabile nella parte superiore dell'uoviera, quindi inserire il portauova.
3. Utilizzando il perforatore per uova situato nella parte inferiore del misurino, praticare un foro nell'estremità più larga dell'uovo e posizionare le uova nel portauova con il foro rivolto verso l'alto.
4. Chiudere il cuociuova posizionando il coperchio.
5. Collegare la spina a una presa correttamente installata.
6. Utilizzando il selettore sul pannello frontale dell'apparecchio, selezionare il grado di durezza desiderato per le uova. L'indicatore inizia a lampeggiare.
7. Non appena le uova sode sono pronte, viene emesso un segnale acustico.
8. Portare l'interruttore On-Off in posizione "**OFF**" per spegnere il cuociuova. Quindi aprire il coperchio.
9. Rimuovere il portauova insieme alle uova e sciacquarle sotto l'acqua corrente fredda. In questo modo sarà più facile rimuovere i gusci.

NOTA: per ottenere risultati ottimali, utilizzare uova di taglia M a temperatura ambiente.

NOTA: per le uova in camicia, aggiungere fino a quattro uova nella ciotola apposita. Rompere un uovo. Assicurarsi di non danneggiare il tuorlo. La durezza delle uova in camicia può essere selezionata utilizzando l'interruttore On-Off come nel normale processo di bollitura.

NOTA: si consiglia di pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo e di eliminare l'acqua in eccesso. Per la pulizia, fare riferimento alle informazioni fornite nella sezione [**Pulizia**] del presente manuale d'uso.

Pulizia

Per evitare lesioni e danni all'apparecchio, seguire queste istruzioni durante la pulizia:

1. Spegnere l'apparecchio prima della pulizia e lasciarlo raffreddare.
2. Assicurarsi che la spina di alimentazione sia scollegata dalla presa.
3. Non aprire il prodotto.
4. Non immergere l'apparecchio in liquidi.
5. Non utilizzare detergenti o solventi.

NOTA: La ciotola e il cavo di alimentazione possono essere puliti con un panno leggermente umido. In caso di incrostazioni, utilizzare una soluzione di acqua e un po' di aceto. Quindi far bollire una volta con acqua pulita per eliminare l'odore di aceto.

6. Asciugare l'apparecchio dopo la pulizia.

NOTA: Il portauova, il coperchio e il misurino possono essere puliti con detersivo sotto l'acqua corrente o in lavastoviglie.

Istruzioni per lo smaltimento

In conformità con la direttiva europea RAEE, gli apparecchi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I loro componenti devono essere inviati separatamente per il riciclaggio o lo smaltimento, poiché lo smaltimento improprio di componenti tossici e pericolosi può danneggiare in modo permanente l'ambiente.



WEEE directive 2012/19/EU

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES ES

ADVERTENCIA: Siga las precauciones de seguridad básicas cuando utilice su cocedor de huevos. Lea todas las instrucciones.

Puntos clave de seguridad

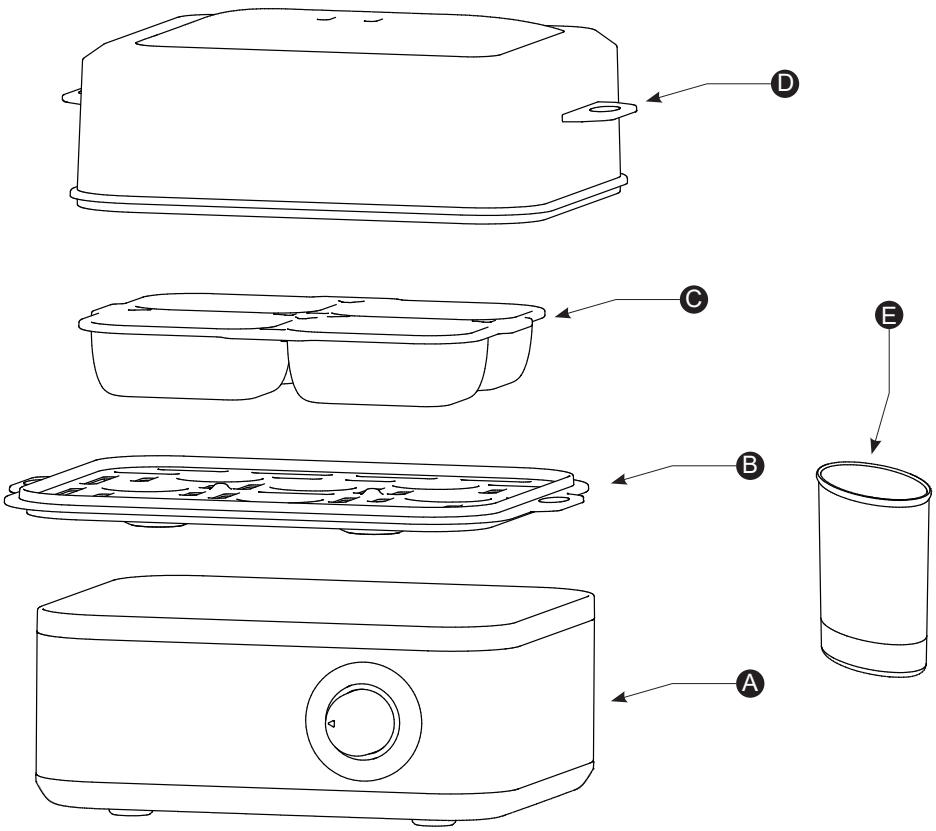


1. **PRECAUCIÓN:** ¡El producto se calienta mucho! Asegúrese de no tocar la carcasa. Mantenga a los niños alejados del aparato. ¡Existe riesgo de quemaduras!
2. NUNCA coloque el aparato sobre superficies calientes.
3. NO sumerja el aparato en agua u otros líquidos.
4. NO toque el aparato ni el enchufe con las manos mojadas.
5. Coloque SIEMPRE el aparato sobre una superficie nivelada y seca.
6. NO utilice el aparato cerca de materiales y objetos inflamables o explosivos.

Puntos generales de seguridad

1. Hierva solo huevos en el aparato.
2. Hierva los huevos solo si hay agua en el recipiente.
3. Asegúrese de que el aparato se haya enfriado completamente antes de utilizarlo.
4. El cable de alimentación no debe quedar colgando libremente en el aire ni entrar en contacto con superficies u objetos calientes.
5. No permita que el cable de alimentación sobresalga por esquinas afiladas, bordes de mesas o superficies calientes.
6. No mantenga las manos, la ropa u otros objetos sobre la abertura de la tapa mientras el aparato está en funcionamiento. Y no cierre la abertura.
7. Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente si no se utiliza el aparato.
8. Cuando el aparato está en funcionamiento, se genera vapor caliente. Evite el contacto con el vapor al levantar la tapa o cuando salga por la abertura de la tapa.
9. Asegúrese de que el vapor o la humedad que sale no se acumule en objetos o superficies sensibles.
10. No utilice líquidos para limpiar las superficies exteriores del aparato. Utilice un paño seco y suave para este fin.
11. Este producto no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y/o conocimientos, a menos que estén supervisadas por una persona responsable de su seguridad o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el producto por parte de una persona autorizada.

Diagrama del cocedor de huevos



A. Cocedor de huevos

B. Soporte para huevos

C. Cuenco para tortillas

D. Tapa transparente

E. Vaso medidor con pinchador de huevos

Especificaciones

Número de modelo	ZDQ-806
Potencia nominal	500W
Voltaje nominal	220-240V
Frecuencia nominal	50/60Hz
Capacidad	1~8 huevos

Antes del primer uso

1. Saque el cocedor de huevos y los accesorios del embalaje.
   PRECAUCIÓN: El pinchador de huevos se encuentra en la parte inferior del vaso medidor. Por lo tanto, tenga cuidado al manipular el vaso medidor para evitar lesiones. A continuación, retire todo el material de embalaje.
2. La cocedora de huevos debe limpiarse antes de utilizarla por primera vez para eliminar cualquier residuo de fabricación. Para la limpieza, consulte la información proporcionada en la sección [Limpieza] de este manual de usuario.
3. A continuación, coloque la olla para huevos sobre una superficie nivelada y seca y conecte el aparato a una toma de corriente de 120 V CA correctamente instalada y con conexión a tierra. Consulte las siguientes secciones para obtener más información sobre el procedimiento de cocción.
4. Antes de utilizar el aparato por primera vez, es recomendable añadir 140 ml de agua fría a la olla para huevos y hervirla. Después de hervir, puede desechar el agua. La olla para huevos ya está lista para su uso.

Hervir huevos

El aparato le permite ajustar el grado de dureza de los huevos que se van a hervir. Para ello, el interruptor de encendido y apagado dispone de varias opciones [«OFF», «blando» (), «medio» () y «duro» ()].

1. Llene el vaso medidor con 140 ml de agua.
2. A continuación, vierta con cuidado el agua del vaso medidor en el recipiente de acero inoxidable situado en la parte superior de la olla para huevos e inserte el soporte para huevos.
3. Con el pinchador de huevos situado en la parte inferior del vaso medidor, haga un agujero en el extremo más ancho del huevo y coloque los huevos en el soporte con el agujero hacia arriba.
4. Cierre la olla para huevos colocando la tapa.
5. Enchufe el aparato a una toma de corriente correctamente instalada.
6. Con el selector situado en el panel frontal del aparato, seleccione el grado de dureza deseado para los huevos. El indicador se iluminará.
7. Se oirá una señal acústica cuando los huevos estén listos.

8. Coloque el interruptor de encendido /apagado en la posición «OFF» para apagar la olla para huevos. A continuación, abra la tapa.
9. Retire el soporte para huevos junto con los huevos y enjuague los huevos con agua fría del grifo. Esto facilita la eliminación de las cáscaras.

NOTA: Para obtener los mejores resultados, utilice huevos de tamaño M a temperatura ambiente.

NOTA: Para huevos escalfados, añada hasta cuatro huevos en el recipiente para escalfar. Rompa un huevo. Asegúrese de no dañar la yema. La dureza de los huevos escalfados se puede seleccionar con el interruptor de encendido y apagado, como en el proceso de cocción normal.

NOTA: Se recomienda limpiar el aparato después de cada uso y desechar el exceso de agua. Para la limpieza, consulte la información proporcionada en la sección [**Limpieza**] de este manual de usuario.

Limpieza

Siga estas instrucciones al limpiar para evitar lesiones y daños al aparato:

1. Apague el aparato antes de limpiarlo y deje que se enfríe.
2. Asegúrese de que el enchufe esté desconectado de la toma de corriente.
3. No abra el producto.
4. No sumerja el aparato en líquidos.
5. No utilice productos de limpieza ni disolventes.

NOTA: El recipiente y el cable de alimentación se pueden limpiar con un paño ligeramente humedecido. Si hay alguna calcificación, utilice una solución de agua y un poco de vinagre. A continuación, hierva una vez con agua limpia para eliminar el olor a vinagre.

6. Seque el aparato después de limpiarlo.

NOTA: El soporte para huevos, la tapa y la taza medidora se pueden limpiar con detergente bajo el grifo o en el lavavajillas.

Instrucciones de eliminación

De acuerdo con la directiva europea RAEE, los aparatos eléctricos y electrónicos no deben desecharse junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben enviarse por separado para su reciclaje o eliminación, ya que la eliminación inadecuada de componentes tóxicos y peligrosos puede dañar permanentemente el medio ambiente.



WEEE directive 2012/19/EU

YASHE

YASHE GLOBAL INC

1226 NORTH KING ST.,WILMINGTON DE 19801

Questions or Concerns?

support@yashe-global.com | www.yashe-global.com

Mon-Fri, 9:00 am - 5:00 pm PST/PDT